



R U B I N E T T E R I E

F.IIi Frattini®

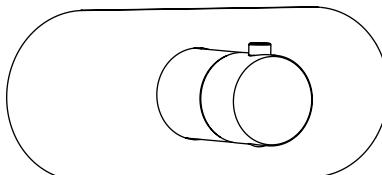
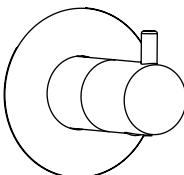
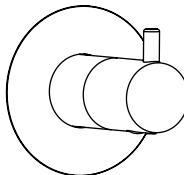
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE MISCELATORE INCASSO DOCCIA 2-3 VIE

2-3 WAY BUILT-IN SHOWER MIXER INSTALLATION INSTRUCTIONS

MITIGUER A ENCASTRER 2-3 VOIES INSTRUCTION PUOR INSTALLATION

2-3 WEGE UP-DUSCHENMISCHER INSTALLATIONSWEISUNGEN

MEZCLADOR EMPOTRADO DUCHA 2-3 VIAS



- Conservare con cura. Da consegnare all'utilizzatore finale
- Keep with care. To be given to the end user
- Conserver soigneusement. A donner à l'utilisateur final
- Halten mit sorgfalt. Werden an den endverbraucher gegeben
- Conservar con diligencia. Entregar a l'utilizadador final

INDICE

Index

Sommaire

Indice

Inhaltsverzeichnis

SPECIFICHE TECNICHE DI FUNZIONAMENTO

Technical specifications

Donnes techniques de fonctionnement

Especificaciones tecnicas de funcionamiento

Technische daten

pag.1

OPZIONI DI COLLEGAMENTO

Connection options

Branchements

Opcion de conexion

Verbindungs wahl

pag.2-3

ATTENZIONE - SPURGARE LE TUBAZIONI

Clean carefully the pipes

Purger les tuyauteries

Limpiar la tuberías

Rohrleitungen gut durchzuspulen

pag.4

MONTAGGIO

Installation

Installation

Montaje

Einbau

pag.5-6

INSTALLAZIONE MODULI AGGIUNTIVI ART. 83735-83736

Installation of the additional parts art.83735-83736

Installation des modules additionnels art.83735-83736

Instalacion de los modulos adicionales art. 83735-83736

Zusatzz-Moduln Art.83735-83736 Installation

pag.7-8

PULIZIA FILTRI

Filters cleaning

Nettoyage des filtres

Limpieza filtros

Reinigung des Filters

pag.9

MANUTENZIONE/SOSTITUZIONE CARTUCCIA TERmostatica

Maintenance and replacement of the thermostatic cartridge.

Entretien et remplacement cartouche thermostatique

Mantenimiento-sustitucion cartucha termostatica

Wartung und Austausch der Kartusche/Thermostat-Oberteil

pag.10

SOSTITUZIONE VITONE

Headwork replacement

Remplacement de la tête du robinet

Sustitucion viton

Austausch der Oberteil

pag.11

TARATURA DEL TERMOSTATO

Temperature adjustment

Graduation du thermostat

Secuencia para la calibracion del termostato

Gradeinteilungsequenz des Thermostats

pag.12-13

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Operating anomalies

Defaults de fonctionnement

Anomalias de funcionamiento

Funktionierenden Abweichungen

pag.14-15

DATI DI PORTATA E DISEGNI TECNICI

Flow rate and technical drawings

Debit de l'eau et dessins

Datos de portada y dibujos dimensionales

Durchflussmenge Daten und Technische zeichnungen

pag.16-17

SPECIFICHE TECNICHE DI FUNZIONAMENTO

Technical specifications

Donnes techniques de fonctionnement

Especificaciones tecnicas de funcionamiento

Technische daten

IT Temperatura dell'acqua calda

- Massima: **85°C.**
- Minima: **10°C** superiore alla temperatura massima desiderata per l'acqua miscelata.
- Temperatura massima raccomandata (risparmio energetico): **65°C.**
- Corsa delle temperature indicate sulla maniglia di regolazione temperatura: **20 - 60 °C.**
- La differenza minima tra temperatura di alimentazione dell'acqua calda e temperatura massima di acqua miscelata è **10°C.**
- Montare un riduttore di pressione quando la pressione dell'acqua supera i 5 bar.

Pressioni di servizio

- Massima: **5 bar**
- Minima: **1 bar**
- Raccomandata: **3 bar**

Per garantire il funzionamento ottimale del miscelatore, è importante che le pressioni di servizio (acqua calda e acqua fredda) siano il più possibile bilanciate. Se la pressione è superiore a 5 bar è necessario installare un riduttore di pressione a monte del miscelatore.

EN Hot water temperature

- Maximum: **85°C.**

- Minimum: **10°C** more than the maximum desired temperature of the mixed water.
- Suggested maximum temperature (Energy saving): **65°C.**
- Temperature displacement indicated on the temperature adjusting handle: from **20°C** to **60°C.**

- Minimal gap between hot water inlet temperature and mixed water maximum temperature is **10°C.**
- When pressure is greater than 5 bar we recommend to install a water pressure reducer

Operating pressures

- Maximum: **5 bar**
- Minimum: **1 bar**
- Recommended: **3 bar**

To grant the mixer optimal performance it is important that

the operating pressures (hot and cold water) will be balanced as best as possible. If pressure is greater than 5 bar it is requested to install upstream the mixer a pressure reducer.

FR Température de l'eau chaude

- Maximum: **85°C**
- Minimum: **10°C** supérieures à la température maximale désirée pour l'eau mélangée.
- Température maximale recommandée (économie énergétique): **65°C.**
- Course des températures indiquées sur la poignée de régulation de la température: **20°C - 60°C.**

- Différence minimale entre température d'arrivée de l'eau chaude et de la température maximale de l'eau mélangée est de **10°C.**

- Si la pression de l'eau dépasse les 5 bar il est recommandé d'installer un détendeur de pression.

Pressions de fonctionnement

- Maximum: **5 bar**
- Minimum: **1 bar**
- Recommandée: **3 bar**

Pour garantir un fonctionnement optimal du mitigeur, il est très important que les pressions de service (eau chaude et eau froide) soient le plus balancées possible. Si la pression de l'eau dépasse les 5 bar il est recommandé d'installer un détendeur de pression à monte du mitigeur.

SP Temperatura del agua caliente

- Máxima: **85°C.**

- Mínima: **10°C** superior a la temperatura máxima deseada para el agua mezclada.
- Temperatura máxima recomendada (ahorro energético): **65°C.**

- Desplazamiento de las temperaturas indicadas en las manijas de regulación temperatura: **20 - 60 °C.**

- La diferencia mínima entre la temperatura de alimentación del

agua caliente y la temperatura máxima del agua mezclada es **10°C.**

- Montar un reduktor de presión cuando la presión del agua es superior a 5 bar.

Presiones de servicio

- Máxima: **5 bar**
- Mínima: **1 bar**
- Recomendada: **3 bar**

Para garantizar un óptimo funcionamiento del mezclador, es importante que las presiones de servicio (agua caliente y agua fría) sean balanceadas lo más posible. Si la presión es superior a 5 bar es necesario instalar un reduktor de presión delante del mezclador.

DE HeißwasserTemperatur

- Maximum: **85°C.**

- Minimum: **10°C** mehr als die maximale gewünschte Temperatur des Mischwassers.

- Empfohlener maximale Temperatur (Energie sparend): **65°C.**

- Temperatur Kennzeichen auf der Temperatur Griff: **20 - 60 °C.**

- Minimalen Abstand der maximalen Temperatur zwischen Heißwassereingang Temperatur und Mischwassers Temperatur sollte **10°C** sein.

- Wasser Druckminderer anzubringen wenn Wasserdruk größer als 5 bar ist. Betriebsdruck

- Maximum: **5 bar**
- Minimum: **1 bar**
- Empfohlener: **3 bar**

Dem Mischer optimale Betrieb zu bewilligen ist es wichtig dass der Betriebsdruck (heißen und kaltes Wasser) so ausgeglichen wird besser wie möglich. Wenn Druck größer als 5 bar ist, es wird vorgeschlagen ein Druckminderer gegen den Strom der Mischer anzubringen.

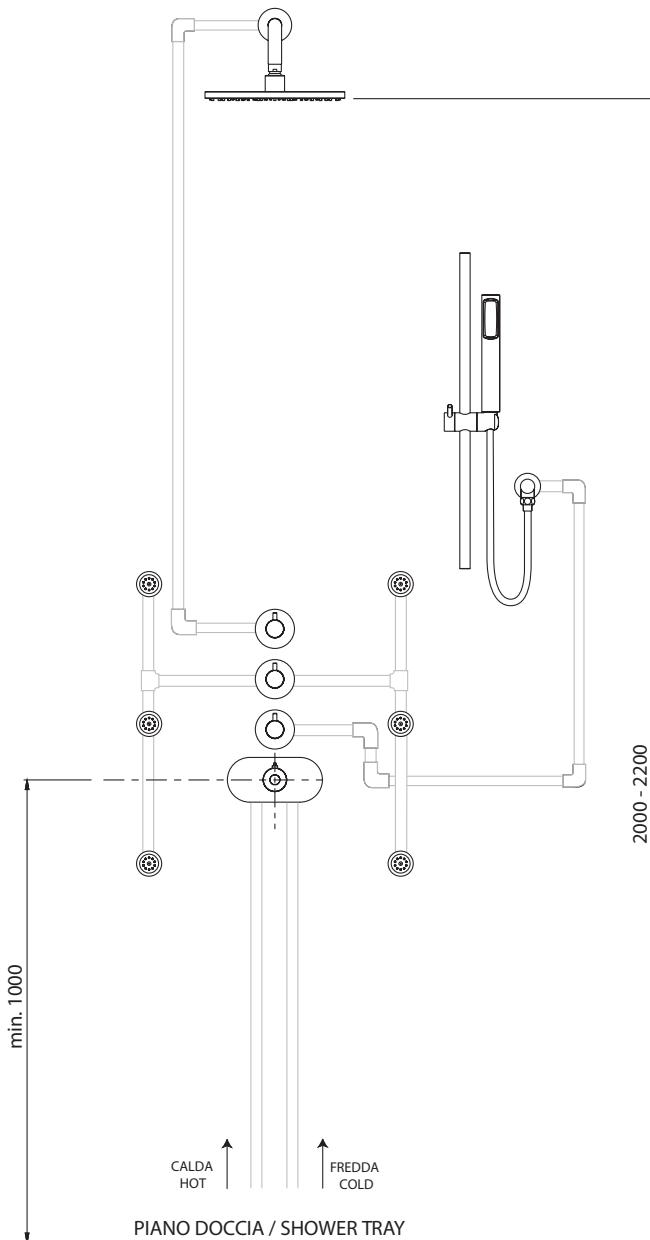
OPZIONI DI COLLEGAMENTO

Connection options

Branchements

Opcion de conexion

Verbindungs Wahl



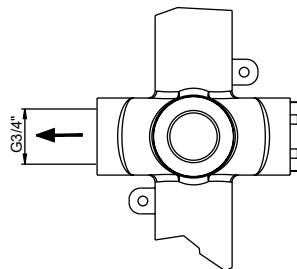
OPZIONI DI COLLEGAMENTO

Connection options

Branchements

Opcion de conexión

Verbindungs Wahl



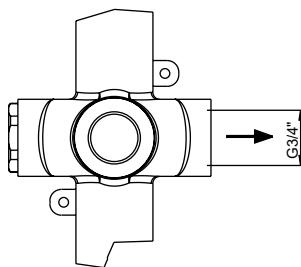
USCITA A SINISTRA

LEFT OUTLET

SORTIE A GAUCHE

SALIDA A LA IZQUIERDA

LINKS AUSGANG



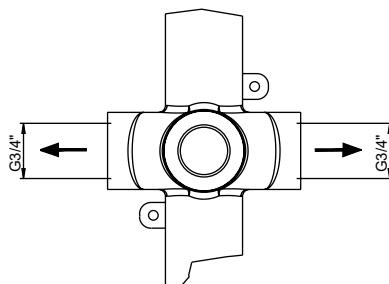
USCITA A DESTRA

RIGHT OUTLET

SORTIE A DROITE

SALIDA A LA DERECHA

RECHTS AUSGANG



USCITA AMBO I LATI

OUTLET ON BOTH SIDES

SORTIE SUR LES DEUX COTES

SALIDAS A AMBOS LADOS

AUSGANG BEI BEIDERSEITS

ATTENZIONE

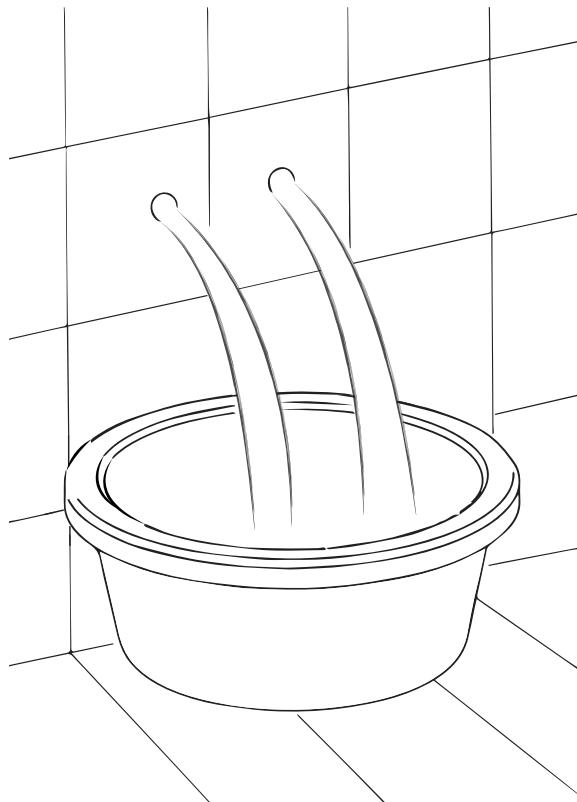
Spurgare le tubazioni prima di collegare il rubinetto all'impianto, per garantire un buon funzionamento

Clean carefully the pipes before connecting the tap to the system to ensure a good operation

Purger les tuyauteries avant de brancher le robinet à l'installation, pour garantir un bon fonctionnement

Limpiar la tubería antes de conectar el grifo en el sistema, para asegurar un buen funcionamiento

Vor der Installation der Armatur sind alle Rohrleitungen gut durchzuspulen, um eine gute Funktion zu gewährleisten



MONTAGGIO

Installation

Installation

Montaje

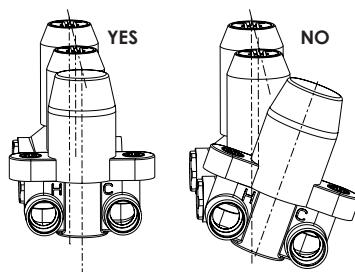
Einbau

ATTENZIONE

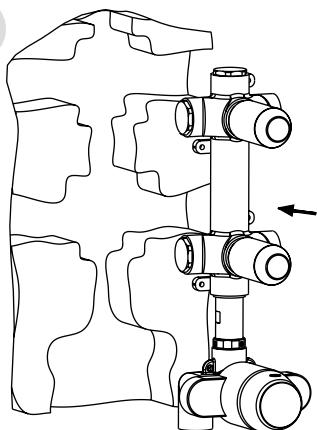
VERIFICARE ALLINEAMENTO ASTE DI
COMANDO DURANTE IL FISSAGGIO DEL PEZZO

ATTENTION

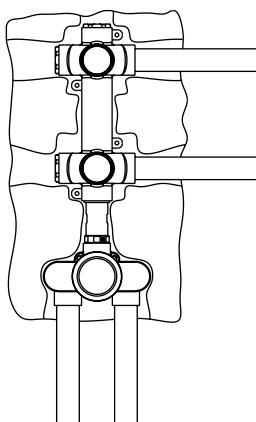
CHECK CONTROL SHAFT ALIGNMENT
DURING THE FIXING OF THE PIECE



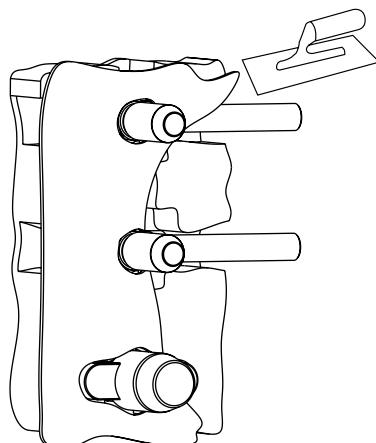
1



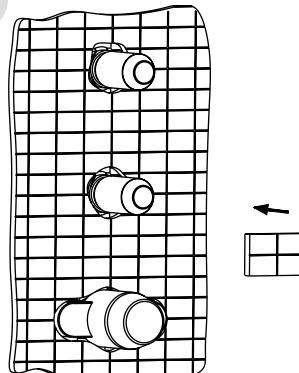
2



3



4



MONTAGGIO

Installation

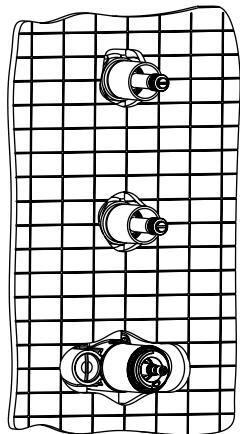
Installation

Montaje

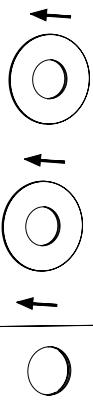
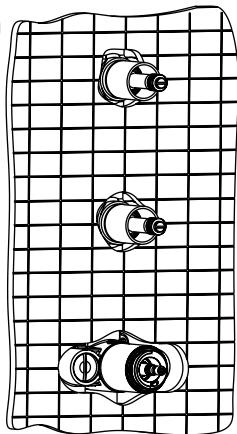
Montaje

Einbau

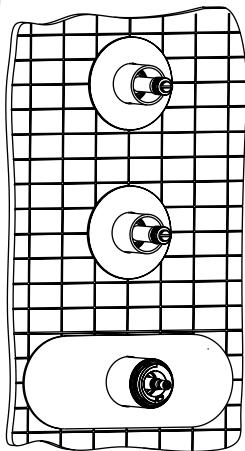
5



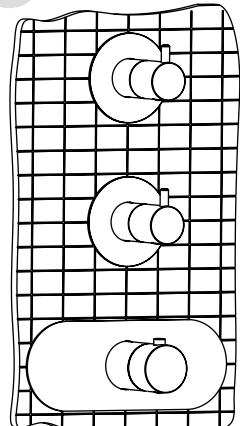
6



7



8



INSTALLAZIONE MODULI AGGIUNTIVI ART. 99730-99736

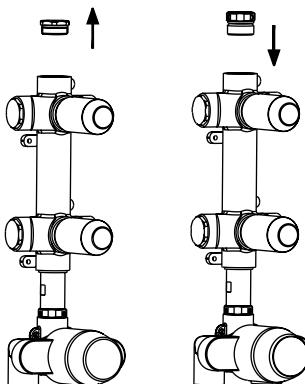
Installation of the additional parts art.99730-99736

Installation des modules additionnels art.99730-99736

Instalacion de los modulos adicionales art. 99730-99736

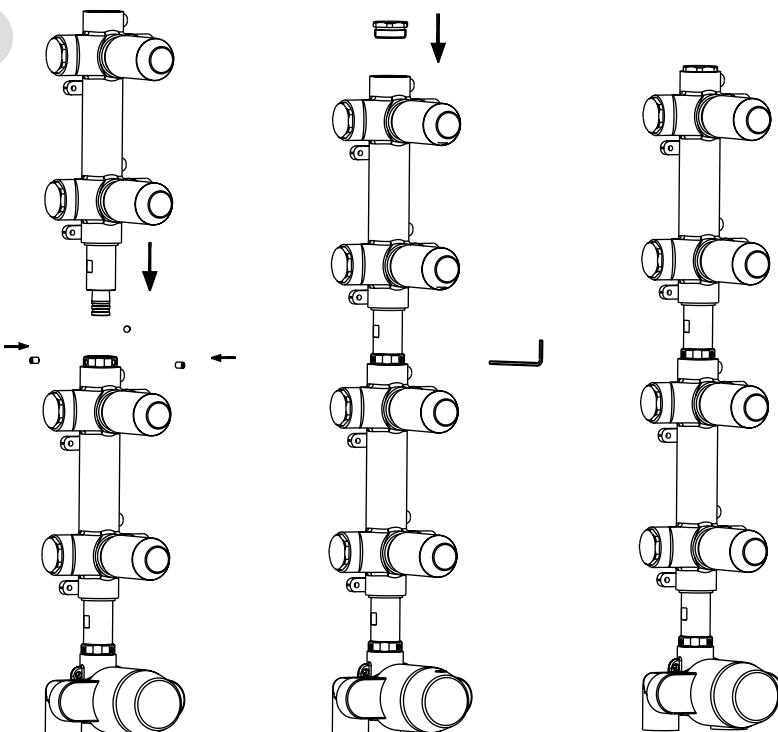
Zusatz-Module Art.99730-99736 Installation

1



Utilizzare Teflon
per collegamento

2



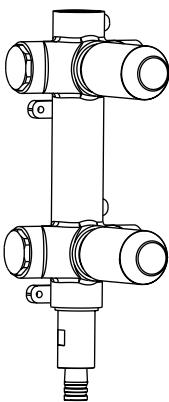
INSTALLAZIONE MODULI AGGIUNTIVI ART. 99731-99736

Installation of the additional parts art.99731-99736

Installation des modules additionnels art.99731-99736

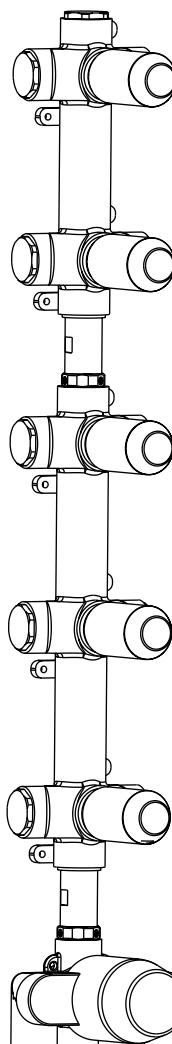
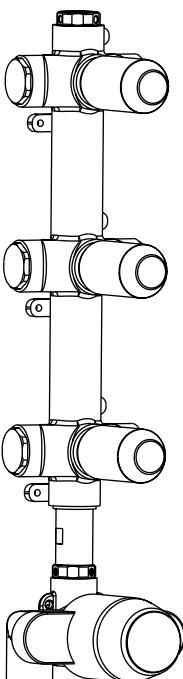
Instalacion de los modulos adicionales art. 99731-99736

Zusatz-Module Art.99731-99736 Installation

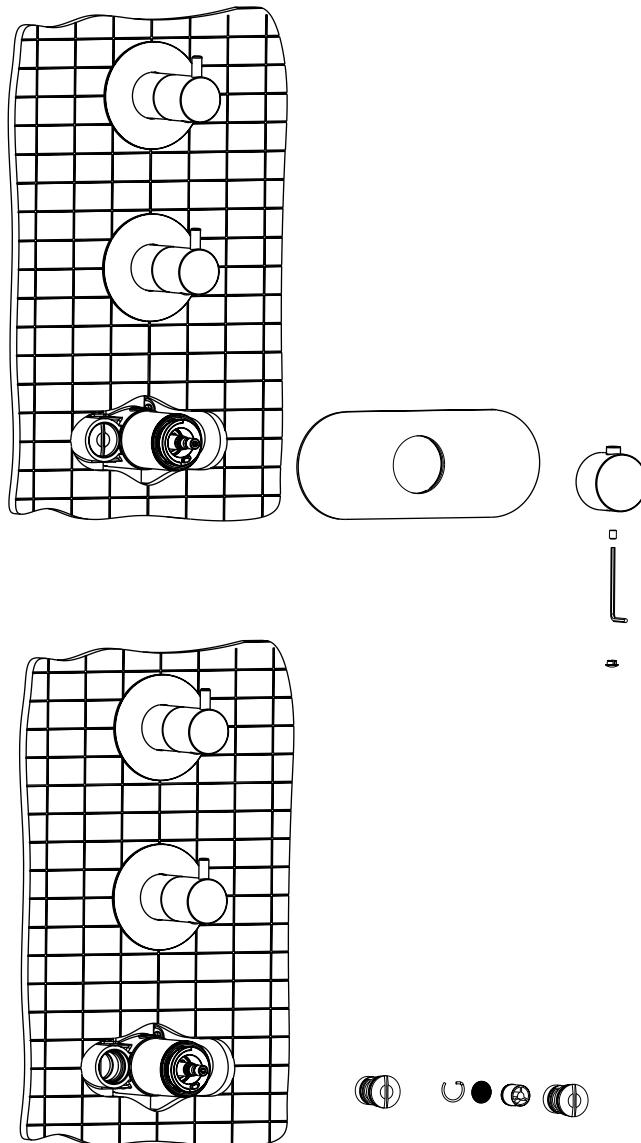


Utilizzare Teflon
per collegamento

+



PULIZIA FILTRI
Filters cleaning
Nettoyage des filtres
Limpieza filtros
Reinigung des Filters



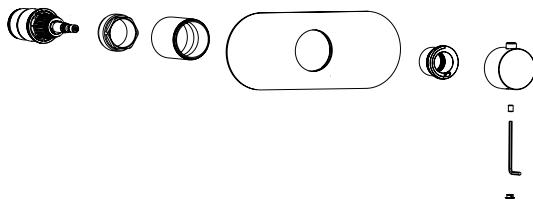
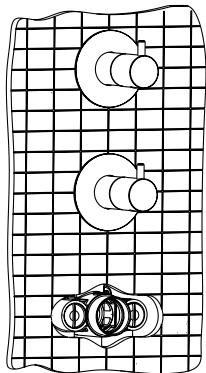
MANUTENZIONE/SOSTITUZIONE CARTUCCIA TERMOSTATICA

Maintenance and replacement of the thermostatic cartridge.

Entretien et remplacement cartouche thermostatique

Mantenimiento-sustitucion cartucha termostatica

Wartung und Austausch der Kartusche/Thermostat-Oberteil



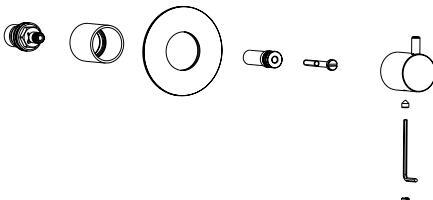
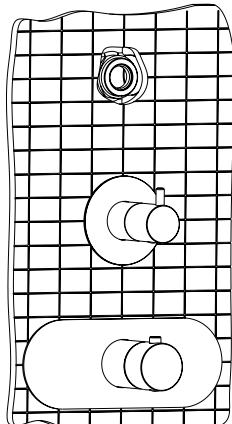
SOSTITUZIONE VITONE

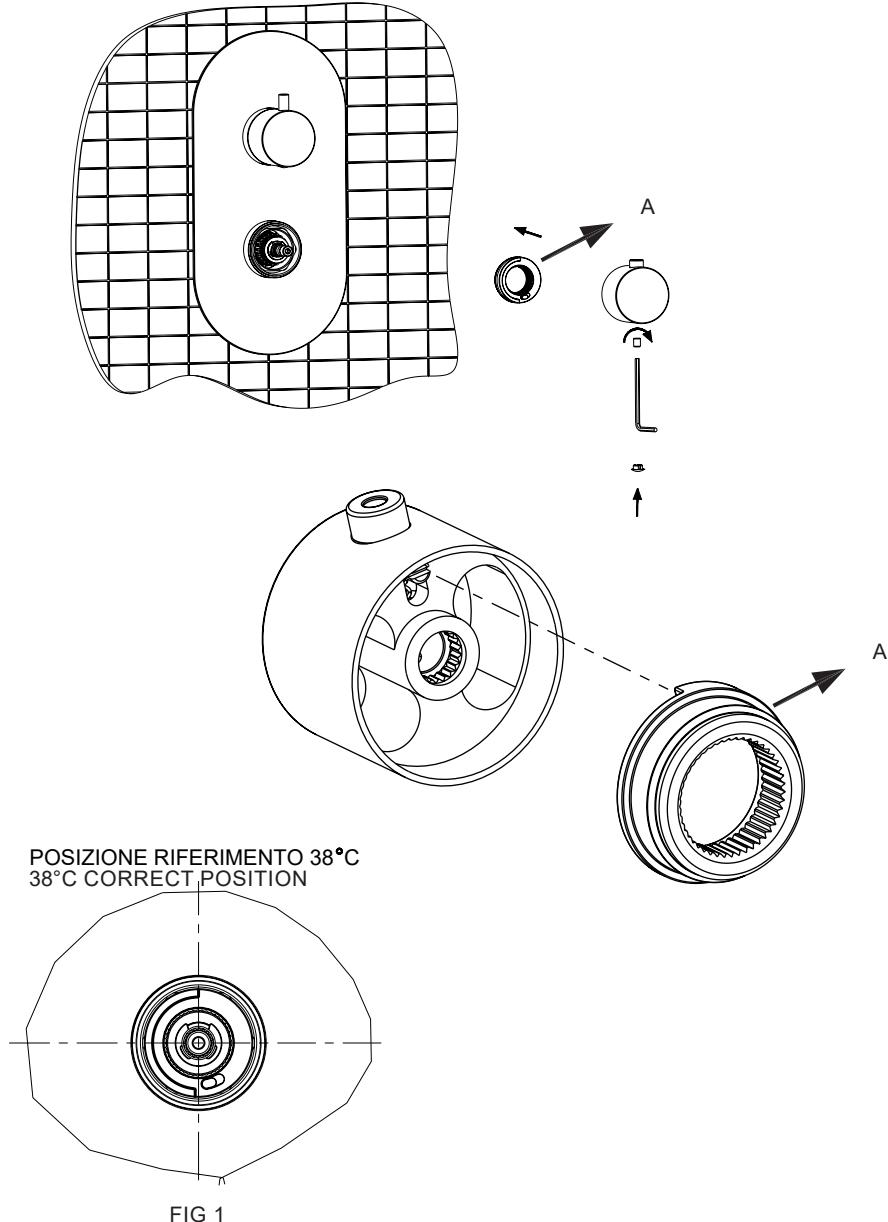
Headwork replacement

Remplacement de la tête du robinet

Sustitucion viton

Austausch der Oberteil





ATTENZIONE: POSIZIONARE IN MODO CORRETTO L'ANELLO DI BLOCCO DI 38 °C (A) IN MODO DA AVERE UNA CORRETTA REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA (VEDI FIG 1)

ATTENTION: PLACE THE 38 °C (A) IN THE RIGHT POSITION AS SHOWN, IN ORDER TO HAVE A CORRECT REGULATION OF TEMPERATURE (SEE FIG 1)

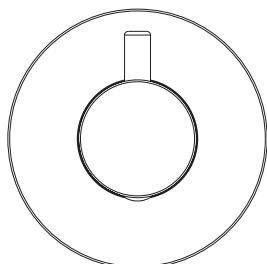
TARATURA DEL THERMOSTATO

Temperature adjustment

Graduation du thermostat

Secuencia para la calibracion del termostato

Gradeinteilungsequenz des Thermostats



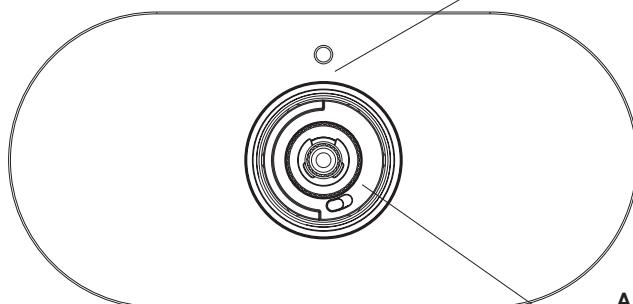
POSIZIONE DI RIFERIMENTO

REFERENCE POSITION

POSITION DE REFERENCE

REFERENZPOSITION

POSICION DE REFERENCIA



ANELLO DI SICUREZZA 38°C

38°C SAFETY RING

ANNEAU DE SECURITE 38°C

38°C SICHERHEITSRING ANILLO

DE SEGURIDAD 38°C

TARATURA DEL THERMOSTATO

Temperature adjustment

Graduation du thermostat

Taratura del termostato

Gradeinteilungsequenz des Thermostats

IT - Aprire la maniglia di erogazione del miscelatore e misurare la temperatura dell'acqua erogata con un termometro.

- Ruotare la maniglia di regolazione della temperatura con pulsante di sicurezza premuto, in senso orario o antiorario fino al raggiungimento della temperatura dell'acqua di 38 °C, rilevata sul termometro.

- Sfilare la maniglia di regolazione temperatura, togliendo la placchetta e svitando la vite.

- **IMPORTANTE:** durante queste operazioni non ruotare la maniglia o la broccia della cartuccia termostatica.

- Verificare che l'anello di fermo sicurezza 38°C sia posizionato come indicato nella figura.

- Reinserrare la maniglia in modo che l'indice dei 38°C serigrafato sulla maniglia stessa corrisponda con il riferimento sul corpo (per esterno) e sulla piastra (per incasso).

- Tenere ferma la maniglia, riavvitare la vite e montare la placchetta.

EN - Open the operating handle and take the temperature of the water by mean of a thermometer.

- Turn clockwise or anti-clockwise the temperature handle pressing the security button until obtaining the 38°C on the thermometer.

- Remove the plate and unscrew the screw to unthread the temperature adjusting handle

- **IMPORTANT:** During this operation do not turn the handle or the upper part of the thermostatic cartridge.

- Verify that the 38°C safety ring is fitted as shown in the picture.

- Fit again the handle by checking that the 38°C temperature index is lined with the correspondent index on the mixer.

FR - Ouvrir la poignée du mitigeur et mesurer la température de l'eau mitigée par un thermomètre.

- Tourner la poignée de graduation de la température avec le poussoir de sécurité chassé, en sens horaire ou antihoraire jusqu'à obtenir la température à 38°C sur le thermomètre.

- Défiler la poignée de réglage de la température enlevant la vis et la plaque.

- **ATTENTION:** pendant ces opérations ne tourner pas la poignée ou la tête de la cartouche thermostatique.

- Vérifier que l'anneau de sécurité température 38°C soit positionné comme indiqué dans la figure.

- Replacer la poignée en faisant attention que la marque des 38°C sur la poignée correspond avec la marque sur le corps (extérieur) et sur la plaque (encastré).

- Visser la vis et monter la plaque avec la poignée arrêtée.

SP - Abrir la manija de descargo del mezclador y medir la temperatura del agua descargada con un termómetro

- Rotar la manija de regulación de la temperatura con el pulsador de seguridad presionado en sentido horario o antihorario hasta alcanzar una temperatura del agua de 38°C, controlada con el termómetro.

- Sacar la manija de regulación de la temperatura quitando la placa y desenrostando el tornillo.
- Sfilare la maniglia di regolazione temperatura, togliendo la placchetta e svitando la vite.

- **IMPORTANTE:** Verificar que el anillo de seguridad 38°C esté posicionado como indicado en

la figura.

- Rimetter la manija de modo que el indice de los 38°C estampados en la manija misma corresponda con la referencia del cuerpo (para externo) y sobre la plancha (para encaje).

- Mantener sujetada la manija, reajustar el tornillo y montar la placa.

DE - Den Griff öffnen und die Temperatur des Wassers, durch ein Thermometer messen

- Den Thermostat- Griff mit der Sicherheitssperre gepresst drehen bis wann der Thermometer die Temperatur 30°C fest anzeigt.

- Die Schraube und die Plakette lösen und die Temperatur- Adjustierung Griffe wegnehmen.

- **WICHTIG:** Während dieser Operationen den Thermostatischen Griff oder der Oberteil nicht drehen.

- Prüfen, dass der Sicherheitsring 38°C Temperatur wie in das Bild angezeigt positioniert wird.

- Den Griff zurückstellen, in dem man aufpasst, dass das Zeichen der 38°C auf dem Griff mit dem Zeichen auf dem Körper (für AP-Mischer) und auf der Platte (für UP-Mischer) entsprechen wird.

- Die Schraube schrauben und die Plakette mit dem angehaltenen Griff aufrichten.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Operating anomalies

Defaults de fonctionnement

Anomalias de funcionamiento

Funktionierenden Abweichungen

IT Il miscelatore non eroga sufficiente acqua calda o acqua fredda:

- Verificare che tutte le specifiche di funzionamento e di installazione indicate sulle istruzioni siano rispettate.
- Con l'acqua tutta aperta, muovere la maniglia di regolazione della temperatura, nella posizione di temperatura minima (tutta fredda). Dopo qualche secondo, muovere alternativamente la maniglia da tutta fredda a tutta calda per alcune volte. Verificare se dopo questa operazione il miscelatore funziona correttamente.
- Se l'anomalia persiste, smontare il miscelatore e verificare che le valvole di non ritorno e i filtri, funzionino correttamente e non presentino sporco al loro interno. Se le valvole e i filtri sono pulite, smontare la cartuccia termostatica e procedere nella pulizia dei suoi componenti, seguendo le procedure indicate nelle istruzioni (vedi pag.10).
- Se la temperatura dell'acqua erogata (con maniglia di regolazione su posizione 38°C) è diversa, procedere con la ritaratura della cartuccia termostatica seguendo la procedura indicata nelle istruzioni (vedi pag.12).

A rubinetto chiuso il miscelatore perde acqua dall'uscita principale:

- Chiudere l'acqua calda e fredda, smontare la maniglia e il vitone di chiusura, verificare se siamo in presenza di sporco, pulire bene e rimontare.

NEL CASO LE ANOMALIE NON VENGANO RISOLTE CONTATTARE IL SERVIZIO CLIENTI F.LLI FRATTINI.

EN The mixer does not supply enough hot or cold water:

- Check that all operating and installation instruction are strictly observed
- With the operating handle on, move the handle (temperature adjusting) to the minimum temperature (cold water). After few seconds, move alternatively the handle from cold to hot water and repeat again for many times. Then check whether the mixer is now operating correctly.
- If the problem carries on, disassemble the mixer and verify that the non-return valves and filters are correctly operating and are not dirty inside. If they are clean, disassemble the thermostatic cartridge and clean the components, following the procedure shown in the instructions (see page. 10).
- If the temperature of the water (with the temperature adjusting handle positioned at 38°C) is different, adjust the temperature of the thermostatic cartridge following the procedure as indicated in the instructions (see page 12).

The mixer handle is closed but water is leaking from the principal outlet:

- Turn off the hot and cold water, remove the handle and the on off cartridge. Check if there are some dirty and impurities then clean and assemble again.

IF THE ANOMALIES CANNOT BE SOLVED, CONTACT THE CUSTOMER SERVICE OF F.LLI FRATTINI.

FR Le mitigeur ne débite pas suffisamment eau chaude ou eau froide:

- Vérifier que toutes les instructions pour le fonctionnement et l'installation indiqués dans ce manuel soient respectées.
- Avec l'eau ouverte, déplacer la poignée de graduation température dans la position de température minimale (froide). Après quelques secondes, déplacer alternativement la poignée de froid à la chaude pour quelque fois. Vérifier si après cette opération le mitigeur fonctionne correctement.

- Si le problème persiste, démonter le mitigeur et vérifier que les clapets anti-retour et les filtres ne sont pas sales et ils fonctionnent correctement. Si clapets et filtres sont propres, démonter la cartouche thermostatique et nettoyer ses composants, en suivant la procédure indiquée dans ce manuel (voir page 10).

- Si la température de l'eau mitigée (avec la poignée de graduation sur la position 38°C) est différente, tarer de nouveau la cartouche thermostatique en suivant la procédure indiquée dans ce manuel.

Mitigeur fermé, l'eau coule par la sortie principale:

- Fermer l'eau chaude et froide, démonter la poignée et la cartouche de fermeture, vérifier s'il y a des impuretés et nettoyer, enfin assembler de nouveau.

DANS LE CAS OU LES PROBLEMES PERSISTENT CONTACTER LE SERVICE CLIENTS DE F.LLI FRATTINI.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Operating anomalies

Defaults de fonctionnement

Anomalias de funcionamiento

Funktionierenden Abweichungen

SP El mezclador no descarga suficiente agua caliente o agua fría:

- Controlar que todas las especificaciones de funcionamiento y de instalaciòn indicadas en las instrucciones sean respetadas.
- Con el agua abierta totalmente, mover la manija de regulaciòn de la temperatura, en la posiciòn de temperatura mìnima (toda frìa). Luego de algunos segundos, mover alternativamente la manija de toda frìa a toda caliente por varias veces. Verificar si luego de esta operaciòn el mezclador funciona correctamente.
- Si la anomalía persiste, desmontar el mezclador y verificar que las válvulas de no retorno y los filtros, funcionen correctamente y no presenten suciedad al interno de ellos. Si las válvulas y los filtros están limpios, desmontar la cartucha termostática y proceder con la limpieza de sus componentes, siguiendo los procedimientos indicados (pàg.10).

- Si la temperatura del agua descargada (con la manija de regulaciòn en posiciòn 38°C) es diferente, proceder con la calibraciòn de la cartucha termostática siguiendo el proceso indicado en las instrucciones.(pàg.12).

A grifo cerrado el mezclador pierde agua de la salida principal:

- Cerrar el agua caliente y frìa, desmontar la manija y el vitòn de cierre, verificar la presencia de suciedad, limpiar bien y remontar.

EN CASO DE QUE LAS ANOMALIAS NO VENGAN RESUELTA, CONTACTAR EL SERVICIO CLIENTE F.LLI FRATTINI.

DE Der Mischer liefert nicht genügend Heißwasser oder kaltes Wasser:

- Alles Gebrauchs und Montage Vorschriften prüfen, ausschließlich beobachtet werden.
 - Mit dem Handgriff an, die Temperaturgriff drehen zu Minimal (kaltes Wasser). Nach einigen Sekunden den Handgriff von kaltem auf heiß Wasser und Wiederholung zu vielen Malen wechselweise wieder verschieben. Jetzt überprüfen, ob nach dieser Tätigkeit der Mischer richtig funktioniert.
 - Wenn das Problem weitermachen, den Mischer auseinanderbauen und überprüfen, dass die Absperrventile und die Filter sauberes und Funktionieren sind. Wenn Filter und Ventile sauber sind, die Thermostatische Kartusche abbauen und alle Bestandteile säubern. Folgen Sie die Verfahren, die in den Anweisungen angezeigt werden (siehe Seite 10).
 - Wenn die Temperatur des gelieferten Wassers (wenn die Temperatur den Handgriff auf 38°C in Position gebracht wird) verschieden ist, den Thermostatische Kartusche nach unsere Anweisungen justieren (siehe Seite 12). Durch geschlossenen Mischer gibt es ein Auslaugen von Haupt-Leitung:
 - Heiß und Kaltes Wasser schließen, den Griff und die Kartusche abbauen. Überprüfen ob dort gibt es welche Unsauberkeiten, säubern und zurücksetzen.
- WENN DIE ABWEICHUNGEN NICHT GELÖST WERDEN KÖNNEN, MIT DEM KUNDENDIENST F.LLI FRATTINI BITTE IN VERBINDUNG TRETEN.**

DATI DI PORTATA E DISEGNI TECNICI

Flow rate and technical drawings

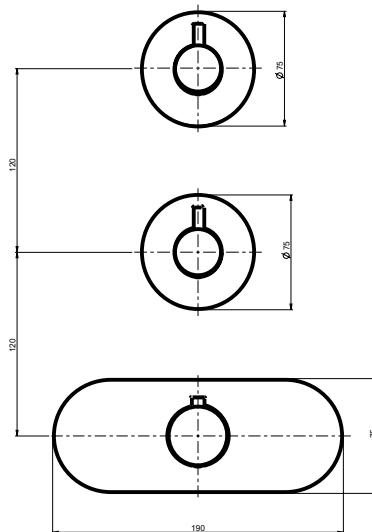
Debit de l'eau et dessins

Datos de portada y dibujos dimensionales

Durchflussmenge Daten und Technische zeichnungen

ART. 83730

PRESSIONE - Bar PRESSURE - Bar	PORATA L/Min - MISCELLATA FLOW RATE (L/MIN) - MIXED 38°C
0,5	7,14
1	10,55
1,5	12,99
2	15,45
2,5	17,55
3	19,12
4	22,22
5	24,23



DATI DI PORTATA E DISEGNI TECNICI

Flow rate and technical drawings

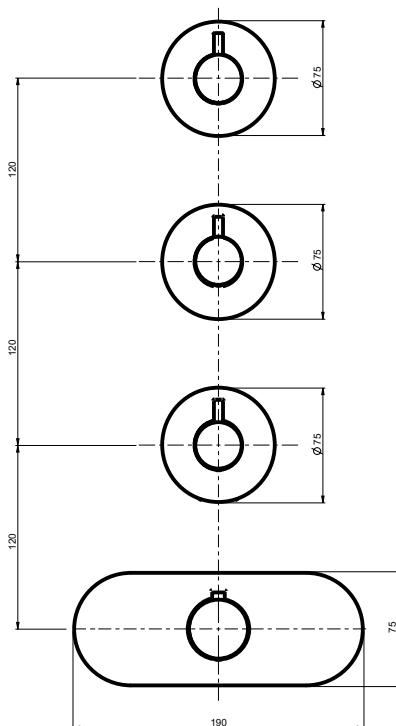
Debit de l'eau et dessins

Datos de portada y dibujos dimensionales

Durchflussmenge Daten und Technische zeichnungen

ART. 83731

PRESSIONE - Bar PRESSURE - Bar	PORATA L/Min - MISCELA FLOW RATE (L/MIN) - MIXED 38°C
0,5	7,14
1	10,55
1,5	12,99
2	15,45
2,5	17,55
3	19,12
4	22,22
5	24,23





R U B I N E T T E R I E
F.lli Frattini®

Produttori di rubinetteria
Made in Italy da oltre 60 anni

Via Roma, 125 - 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) ITALY

tel. 0322 96127 - fax 0322 967272

www.frattini.it - info@frattini.it

